

(Egmont),—That this House approves in general the budgetary policy of the Government;

And debate continuing;

Mr. Gray, seconded by Mr. Lalonde, moved in amendment thereto,—That all the words after the word “That” be deleted and the following substituted therefor:

“this House condemns the Government for its budget which will place an unfair and unnecessary burden of higher gasoline prices, higher fuel oil prices, and higher taxes on middle and lower income Canadians.”

And debate arising thereon;

Mr. Rae, seconded by Mr. Knowles, moved in amendment to the amendment,—That the amendment be amended by changing the period at the end thereof to a comma, and by adding immediately thereafter the following words:

“and this House unreservedly condemns the Government for its outright betrayal of its election promises to lower interest rates, to cut taxes, and to stimulate the growth of the Canadian economy, without a mandate from the Canadian people for such a reversal.”

And debate arising thereon;

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. McDermid for Mr. Hargrave on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. McKinley for Mr. Crosby (Halifax West) on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich) for Mr. Fretz on the Standing Committee on Northern Pipelines.

Mr. Orlikow for Mr. Hovdebo on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Skelly for Mr. Blackburn on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Knowles and Ogle for Mrs. Mitchell and Mr. Rose on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Murphy for Mr. Hovdebo on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

(Egmont),—Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Le débat se poursuit;

M. Gray, appuyé par M. Lalonde, propose l'amendement suivant,—Que tous les mots suivant le mot «Que» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«cette Chambre condamne le gouvernement pour son budget qui impose aux Canadiens à revenu modique et moyen un fardeau injuste et inutile, suite à la hausse du prix de l'essence et du mazout et à l'augmentation des impôts.»

Il s'élève un débat;

M. Rae, appuyé par M. Knowles, propose le sous-amendement suivant,—Qu'on modifie l'amendement en remplaçant le point final par une virgule et en y ajoutant ce qui suit:

«et cette Chambre condamne sans réserve le gouvernement d'avoir trahi purement et franchement les promesses électorales qu'il avait faites de diminuer les taux d'intérêt, de réduire les impôts et de stimuler la croissance économique du Canada, et cela, sans mandat du peuple canadien pour un tel revirement.»

Il s'élève un débat;

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. McDermid en remplacement de M. Hargrave sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. McKinley en remplacement de M. Crosby (Halifax-Ouest) sur la liste des membres du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires.

M. Munro (Esquimalt—Saanich) en remplacement de M. Fretz sur la liste des membres du Comité permanent sur les pipe-lines du Nord.

M. Orlikow en remplacement de M. Hovdebo sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Skelly en remplacement de M. Blackburn sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Knowles et Ogle en remplacement de M^{me} Mitchell et M. Rose sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Murphy en remplacement de M. Hovdebo sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.